## Apri l'evê

Autor(en): Grandjean, Robert

Objekttyp: Article

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band (Jahr): 43 (2016)

Heft 163

PDF erstellt am: **22.05.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-1045070

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## APRI L'EVÊ

Robert Grandjean, Romont (FR)

N'atindè pâ dè mè, ke vê vo bayi Di réjon contre Dyu, ke vêyo rêyenâ La né murchinta, l'evê ch'èchkanè, ora la lumyére

Din lè tsan, din lè bou, l'è perto la premire

I chu pè lou furi on bokon akokalâ Avri è on infan frelè, d'amâ, hyori I chinto dèvan l'infanthe è devan lou zéphir

I ché pâ tyinta fôta dè pyorâ è dè rèkathalâ

Lou mi dè mé kompyètè mon dzouyo è ch'akrè a mè lègremè

Dyanna, Dzouârdzo akorâdè puchke t'inke di hyà

Akorâdè, lé dzà tsanton, l'ajura chè dorè

Vo j'in pâ le drê d'ithre abchin dé la peka do dzoua Chu on viyo chondjà è l'é fota dè vo Vinyidè, i vu amâ, ithre djuchto, ithre djuchto, ithre dà

Krêre, rèmarhyâ to mèhyâ lè tsoujè Vivre ch'in rèprodji lè j'èpenè i roujè Ithre anfin on bounomo, k'akchèpetè le Bon Dyu

Ho! Furi, bou chakrâ! Hyi prèvondamin bleu

On chan on chohyo d'êvi, ke no pènètrè

E l'ouvertura o yin d'ouna byantse fenithra

On mèhyè chon moujiron, ou hyàochkuro di j'ivouè

On'a le dà bouneu d'ithre avouê lè j'oji

E dè vêre dèje l'achotha di brantsè tinpruvè

Ho moncheu fére avouê hou damè di manêrè



L'Opéra du Rhône. Photo Campion.